



8. לאחר מכן חזור על הפעולה בנחיר השמאלי, כמתואר בסעיף 7.  
9. נקה את פיית התרסיס בעזרת נייר טישו נקי. שים את כיסוי המגן על פיית התרסיס.

#### אמצעי זהירות בזמן השימוש במוצר:

פנה לרופא אם התסמינים אינם משתפרים לאחר 10 ימים או אם הם מחמירים לאחר 5 ימים.  
בעלון זה.  
מומלץ לא לנהוג או לתפעל מכונות שעתיים לאחר השימוש בתרסיס. עדיף להשתמש בתרסיס שעתיים לפני השינה.

#### ⚠ מידע חשוב

מספר דקות לאחר השימוש בנוסדרן עשויה להגרם תחושה קלה של גרד קל וחולף, תחושת צריבה, התעטשות, עיניים דומעות והתגברות של הפרשות האף. סימנים אלה הם תגובה חיובית למוצר, ולמרות שהם עשויים לגרום לאי נוחות מסיימת למשך זמן קצר, הם אינם תגובות בלתי צפויות.  
הפרשה מהאף עשויה לצאת בצבע ורוד והיא אינה מהווה סיבה לדאגה.  
מומלץ להוציא את המוצר מהמקרר 2 עד 3 דקות לפני השימוש כדי להפחית את עוצמת התופעות הבלתי רצויות המזכרות לעיל, הנובעות בחלקן בשל טמפרטורה קרה.

מיד לאחר השימוש, יש לאחסן את המוצר שוב במקרר.

#### אין לשאוף או לנשום אוויר פנימה בזמן ההתזה, מפני שהתופעות המזכרות לעיל עשויות להתעצם ולהימשך זמן רב יותר.

#### אמצעי זהירות מומלצים נוספים:

במקרה של שימוש יתר או התזה חוזרת בשוגג, שטיפה או סטופון מים חמימים לחלל האף דרך הנחיריים ורגורו הגרון במים חמים עשויים להועיל.

אם שכחת ליטול Nasodren במשך יום אחד או יותר, אל דאגה, תוכל להמשיך להשתמש במוצר יום או יומיים נוספים. אין להתיז יותר מפעם ביום כדי לפצות על ימים שבהם שכחת להשתמש בתרסיס.  
אם הפסקת להשתמש ב-Nasodren מוקדם יותר מהמומלץ, ייתכן שלא יושגו התוצאות המצופות.

אין להשתמש ב-Nasodren למשך יותר מ-10-14 יום.

למרות ש-Nasodren אינו נספג דרך האף, מומלץ להיוועץ ברופא או ברוקח אם הנך נוטל תרופות נוספות. אם הנך משתמש במוצרים כלשהם לאף, יש להשאיר מרווח זמן של לפחות שעתיים בין השימוש במוצרים.

#### אם הינך בהיריון או מניקה:

היוועצי ברופא או ברוקח לפני השימוש ב-Nasodren.

אין ניסיון בנוגע לשימוש ב-Nasodren במהלך היריון והנקה. לכן, אל תשתמשי ב-Nasodren אם הינך בהיריון או מניקה, אלא אם רופאך המליץ לך.

#### אחסון:

יש להרחיק מהישג ידם של ילדים.

יש להגן על האריזה המקורית מפני אור ולאחסן מתחת ל-25°C.

לאחר שהתמיסה מוכנה, יש לאחסן את Nasodren במקרר בטמפרטורה של °C-2-8 ולהגן עליה מפני אור.

תאריך התפוגה מודפס על הקרטון, בקבוקון הזכוכית המכיל את האבקה ובקבוק המים. אין להשתמש לאחר תאריך התפוגה המודפס.

אין להשתמש במשך יותר מ-16 יום לאחר הכנת התמיסה.

#### יצרן

Hartington Pharma Ltd  
Northumberland Ave., Trafalgar Square 1  
London WC2N 5BW, Great Britain  
**בעל הרישום יבואן ומפיץ:**  
כמיפל בע"מ, בית יהודה, רחוב גיבורי ישראל 44,  
נתניה, ישראל 4250432  
שירות לקוחות: 1-800-500-000.

למידע על המוצר, אנא צרו קשר עם המפיץ.

נכלל בהנחיית האירופיות (EPOS)

Nasodren הוא מכשיר רפואי מקטגוריה class I תחת הדירקטיבה של האיחוד האירופי ECC/93/42.

תאריך פרסום: 2018  
באישור אמ"ר



**DO NOT INHALE** when spraying because sneezing, tearing, and a limited burning sensation which are a normal reaction to the unique mechanism of action could intensify

**PLEASE READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USING NASODREN**



#### How to spray Nasodren

- Hold your head vertically; do not lean forwards or backwards. Insert the spray nozzle into the right nostril. Breathe in deeply and hold your breath for a short time (3-5 seconds) and spray the solution into the right nostril by pressing the spray nozzle once only. Breathe out deeply through the mouth once and then breathe normally. Do not breathe in while spraying the device.
- Then repeat into the left nostril; as described under 7 above.
- Clean the spray nozzle with a clean paper tissue. Replace the protective cap on the spray nozzle.

#### Precautions when using the product:

Contact a doctor if your symptoms do not improve after 10 days or if they worsen after 5 days. Contact your doctor or pharmacist in case of any side effect or if something unexpected happens that is not listed on this leaflet. It is recommended that you do not drive or use machines for 2 hours after using the spray. It is better to use the spray two hours before going to bed.

#### ⚠ IMPORTANT INFORMATION

A brief sensation of mild and transient itchiness, a burning sensation, sneezing, tearing and an increase in nasal secretions may occur a few minutes after administration. These are signs of the positive response to the product and although they may cause some discomfort for a short time, these are not unexpected responses. There may also be a pinkish coloured discharge from the nose; this should also be no cause to worry. It is recommended to remove the product from the refrigerator 2 to 3 minutes before its use to reduce intensity of the mentioned undesirable effects, which may be partly due to the cold temperature. Immediately after using, the product must be kept in the fridge again.

#### Do not inhale or breathe in during spraying as it can make the above mentioned effects more intense and last longer.

#### Other recommended precautions:

In case of any accidental over use or repeat spraying, rinsing or irrigation of the nasal cavity through the nostrils with warm water, and throat gargling with warm water can be useful. If you forget to take Nasodren for a day or more do not worry, you can continue using this product for one or two days more. Do not spray more than once per day to try to make up for any missed days. If you stop using Nasodren sooner than it is recommended, then the expected results might not be achieved. Do not use Nasodren for more than 10-14 days. Although Nasodren is not absorbed through the nose, it is recommended to ask for the advice of your doctor or pharmacist in case you are taking other medicines. In case you are using any other nasal products, a gap of at least 2 hours should be left between uses of the products.

#### If you are pregnant or breast-feeding:

Ask your doctor or pharmacist for advice before using Nasodren. There is no experience regarding the use of Nasodren during pregnancy and breast-feeding. Therefore, Nasodren should not be used if you are pregnant or breast-feeding unless recommended by your doctor.

#### Storage:

Keep out of the reach and sight of children. The original package must be protected from light and stored below 25°C. Once the solution is prepared, NASODREN must be stored in a refrigerator at a temperature of 2-8°C and protected from light. The expiry date is printed on the carton, the glass vial containing the powder and the water bottle. Do not use after the printed expiry date. Do not use for more than 16 days after preparation of the solution.

For any information about this product, please contact the Distributor.

Included in the European Guidelines (EPOS)  
Nasodren is a Class I Medical Device under the EU Directive 93/42/ECC.

Date of Issue: 2018.

B12092-01	108C12092A
-----------	------------

**Registration holder and responsible for marketing:** Chemipal LTD, 44 Giborey Israel st., Netanya 4250432 Israel Tel.1-800-500-000

**Manufacturer**  
Hartington Pharma Ltd,  
1 Northumberland Ave., Trafalgar Square, London WC2N 5BW, Great Britain

Registration:



Conforme	Producto: <b>NASODREN SPRAY NASAL 50 mg ( LAB. HARTINGTON- ISRAEL)</b>	<b>CÓDIGOS</b>
	Material: <b>Specialprint 40 g</b>	Reig Jofre Group: <b>B12092-01</b>
Fecha	Tintas: <b>Pantone 280 C Pantone 485 C</b>	Hartington: <b>L11L</b>
Edición: <b>19.02.19</b>	Tamaño: <b>320 x 200 mm</b> Plegado a: <b>25 x 160 mm</b> <b>Dorso</b>	G. Maculart: <b>108P12092A</b>

לכל תופעה לרזס, המסגר הארזס.  
חורל פל המסגר הארזס באלמנט מרור ארדה קקל על קרורה  
כל קלפפפ, נכטר אסטקק הורא אקא הרזס.

קל על קרורה הרזס.



# לשאוק וזיר ן ההתזה

הפכולה עשויה  
התעטשות,  
דומעות ותחושות  
מוגבלת, שהן  
טבעית למגונן  
ה הייחודי של  
ס.

זא את  
ות לפני השימוש  
Nasod